

L'Histoire et le Temps, entre Europe et Chine
Université d'automne, Shanghai 2019
(2-8 septembre 2019)

Date : 2-8 septembre 2019

Lieu : Shanghai (ECNU)

Organisateur :

Côté chinois : La Faculté d'histoire de l'ECNU à Shanghai

La Société chinoise d'études d'histoire de France

Soutenus par l'Université Zhejiang / Hangzhou

L'Institut d'histoire mondiale de l'Académie des sciences sociales de Chine/Pékin

Côté français : LARHRA ; Université Grenoble Alpes ; EHESS ; Sorbonne université/ENS ; LIDILEM

Côté suisse : Université de Fribourg

Lundi 2 septembre, 9:30-10:15 : Inauguration de l'édition 2019

Présidée par M. Meng Zhongjie, doyen de la faculté d'histoire de l'ECNU

Plusieurs discours d'inauguration (30-45 minutes)

10:15-10:30 Photo en famille

10:30-12:00 **Introduction au séminaire et au colloque**, séance présidée par M. Meng Zhongjie, doyen de la faculté d'histoire de l'ECNU

- *Penser le temps historique entre France et Chine*, Étienne BOURDON (Université Grenoble Alpes)

12:00-12:15 Discussion

12:30-14:00 : Repas

14:00-17:30 : Séance présidée par M. Shen Jian (SCEHF/Université de Zhejiang)

- *Les cycles en histoire*, Robert FRANK (université Panthéon-Sorbonne)

Discussions

16:00-17:00 Discussion

Mardi 3 septembre

9:00-12:00 : Séance présidée par la faculté d'histoire de l'ECNU

- *Compter et mesurer le temps à l'époque romaine*, Mireille CORBIER (CNRS)

11:00-12:00 Discussion

12:15-14:00 : Repas

14:00-17:30 : Séance présidée par la faculté d'histoire de l'ECNU

- 14:00-15:15 : *Temps circulaire et temps dynamique dans la Semaine de Du Bartas, comme modèle de l'histoire à venir*, Frank LESTRINGANT (Sorbonne Université)
- 15:15-16:30 : *Le temps des voyageurs britanniques en Chine au XIX^e s.*, Samia OUNOUGHJI (Université Grenoble Alpes)

16:30-17:30 Discussion

Mercredi 4 septembre :

9:00-12:00 : Séance présidée par SCEHF / Université Fu Dan

- *Horloges et montres entre France, Suisse et Chine*, Pierre-Yves DONZÉ (Japon, Osaka)

11:00-12:00 Discussion

12:30-14:00 : Repas

14:00-17:30, Atelier 1, dirigé par Étienne BOURDON et WU Huiyi : *Comment appréhender le temps en histoire ?*

Jeudi 5 septembre

9:00-12:00 : Séance présidée par Étienne BOURDON (Université Grenoble Alpes)

- *Discordance des temps*, Christophe CHARLE, Sorbonne université /ENS

10:00-12:00 : Discussion

12h30-14h30 : Repas

14h00-17h30, Atelier 2, dirigé par Mireille CORBIER et XIAO Qi

Vendredi 6 septembre

9:00-11:00 : Séance présidée par M.Li Hongtu (SCEHF/Université Fu Dan)

- *La longue durée ou les longues durées : temps immobile ou changement lent*, Maurice AYMARD (EHESS, Paris)

11:15-12:00 Discussion

12:30-14:00 : Repas

Colloque

Vendredi 6 septembre

14:00-18:00, Séance présidée par M. Meng ZHONGJIE, doyen de la faculté d'histoire de l'ECNU

- 14:00-14:45 : *The Sense of Time in The Book of Changes ("Zhouyi")* 《周易》的时间观念, Deng Zhifeng (邓志锋, Fudan University)
- 14:45-15:30 : *L'anniversaire de la naissance : une fête pour les Romains*, Mireille CORBIER
- 15:30-16:15 : *Changes of the Time Sense in Western European Historiography from the Late Middle Ages to the Early Modern Times* 范丁梁 : 中古晚期至近代早期西欧历史书写中的时间进程感转变 第2单元. , Fan Dingliang (East China Normal University)
- 16:15-17:00 : *Perceptions et usages du temps historique au XVI^e siècle*, Étienne BOURDON (Université Grenoble Alpes)
- 17:00-18:00 : discussions

Samedi le 7 septembre

9:00-12:30 : Séance présidée par Maurice AYMARD

- 9:00-9:45 : WU Huiyi (Shanghai, Cambridge), *Les perceptions du temps par les voyageurs, XVII^e-XIX^e s., regards croisés.*
- 9:45-10:30 : *La diffusion de l'astronomie française en Chine durant la période Kangxi*, 韩琦 Han Qi (The Social Science of Academic in China): 康熙时代法国天文学在中国的传播 (The Spread of French Astronomy in China during the Period)
- 10:30-11:15 : Frank LESTRINGANT (Sorbonne Université), *Temps fermé, temps ouvert. Deux conceptions du temps au XVI^e siècle.*
- 11:15-12:00 : Discussion

12:30-14:00 : Repas

14:00-17:30 : Séance présidée par Mireille CORBIER

- 14:00-14:45 : *The Transformation of the Periodization of Modern and Contemporary Chinese History in the Last Hundred Years* 中国近现代史分期的百年演变. 瞿, 隽 Qu Jun (East China Normal University)
- 14:45-15:30 *Views and Expressions of Time: Collingwood and Koselleck on Historical Time*, 对时间的看法和表述: 柯林伍德和科泽勒克论历史时间第2单元., 陈慧本 Chen Huiben (Shanghai Normal University)
- 15:30-16:15 : *The past is the future? The politics of time in the wake of presentism?* 过去就是未来? 当下主义之后的时间政治, 张旭鹏 Zhang Xupeng (The Social Science of Academic in China)
- 16:15-17:00 : Discussion

17:00 : Conclusion du séminaire et du colloque : Robert FRANK

17:15 : Présentation du thème de l'année prochaine par LI Hongtu

Interprètes :

Wei Aoyu (ESIT, Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle)

Wu Huiyi (EHESS)